

L'AIDE AUX PAYS ÉTRANGERS—LE RAPPORT
DU PROFESSEUR S. TRIANTIS

Motion n° 23—**M. Lewis:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude d'expert-conseil sur l'aide à l'étranger faite par le professeur S. Triantis pour le compte de l'Agence canadienne de développement international, dans le cadre du réexamen de l'aide accordée par le Canada aux pays étrangers.

(La motion est adoptée.)

LES PERMIS D'EXPORTATION ET
D'IMPORTATION

Motion n° 36—**M. Broadbent:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de la liste de tous les articles pour lesquels un permis d'exportation et d'importation est actuellement exigé en vertu de la loi sur les permis d'exportation et d'importation.

(La motion est adoptée.)

LE RAPPEL D'AUTOS ET DE CAMIONS

Motion n° 47—**M. Mather:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production d'une copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et les manufacturiers canadiens d'automobiles et concernant les autos et camions vendus au Canada et dont on a annoncé le rappel en 1969 pour des raisons de sécurité.

(La motion est adoptée.)

LE FINANCEMENT DE LA RECHERCHE

Motion n° 85—**M. Broadbent:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie du rapport que le Conseil des sciences du Canada a présenté au premier ministre sur le financement futur de la recherche au Canada.

(La motion est adoptée.)

[Français]

M. Forest: Monsieur l'Orateur, les avis de motions n°s 28, 75, 124 et 140 sont acceptables par le gouvernement, sujet aux réserves ordinaires quant aux documents confidentiels et à l'autorisation des autorités gouvernementales concernées.

[Traduction]

M. l'Orateur: Compte tenu des réserves et des conditions exprimées par le secrétaire parlementaire, plaît-il à la Chambre que les avis de motion qu'il a énumérés soient censés avoir été adoptés?

Des voix: D'accord!

LA CONSTRUCTION D'HABITATIONS
AU QUÉBEC

Motion n° 28—**M. Gilbert:**

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre

copie de l'accord conclu entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec concernant la gestion des entreprises de construction domiciliaire au Québec.

(La motion est adoptée.)

L'EXODE DE LA MAIN-D'ŒUVRE
VERS LES ÉTATS-UNIS

Motion n° 75—**M. Orlikow:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie du rapport de M. Peter Comay, rédigé pour le ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, au sujet de l'exode de la main-d'œuvre du Canada vers les États-Unis.

(La motion est adoptée.)

LE RAPPORT «TÉLÉCOMMISSION»

Motion n° 124—**M. Peters:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie du rapport intitulé *Télé-commission* du ministère des Communications, ayant trait aux relations entre les sociétés exploitantes de télécommunication et les compagnies d'ordinateurs.

(La motion est adoptée.)

LES RÉGIONS DÉSIGNÉES DE L'ALBERTA

Motion n° 140—**M. Burton:**

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement fédéral et le gouvernement d'Alberta au sujet du choix des régions désignées aux termes de la nouvelle Loi sur les subventions au développement régional.

(La motion est adoptée.)

[Français]

M. Forest: Monsieur l'Orateur, auriez-vous l'obligeance de faire l'appel des avis de motions n°s 44, 78, 84, 101, 104 à 123 inclusive-ment, 126, 137, 157, 159, 180, 181 et 195?

Je demande, monsieur l'Orateur, que les autres avis de motions soient réservés.

[Traduction]

L'ASSISTANCE PUBLIQUE—LES RAPPORTS
INTÉRIMAIRES DU COMITÉ
FÉDÉRAL-PROVINCIAL

Motion n° 78—**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):**

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie des rapports intérimaires du groupe fédéral-provincial de travail sur le coût des programmes de bien-être social, du groupe fédéral-provincial d'experts pour une approche développementale de l'assistance publique, ainsi que du groupe fédéral-provincial de recherche scientifique sur l'aliénation, rapports présentés au cours de la réunion des ministres fédéral et provinciaux du bien-être tenue à Victoria (C.-B.) les 2 et 3 octobre 1969.

M. Stanley Haidasz (secrétaire parlementaire du ministre de la Santé nationale et du